



2026/232

2026 1 30

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2026/232

2026 m. sausio 29 d.

dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Armėnijos Respublikos ginkluotosioms pajėgoms remti

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį ir 41 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu (BUSP) 2021/509⁽¹⁾ nustatyta Europos taikos priemonė (ETP), pagal kurią valstybės narės finansuoja Sąjungos veiksmus pagal bendrą užsienio ir saugumo politiką, kad išsaugotų taiką, užkirstų kelią konfliktams ir stiprintų tarptautinį saugumą vadovaujantis Sutarties 21 straipsnio 2 dalies c punktu. Visų pirma pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 1 straipsnio 2 dalį ETP turi būti naudojama paramos priemonių, pavyzdžiui, veiksmų trečiųjų valstybių ir regioninių bei tarptautinių organizacijų pajėgumams, susijusiems su kariniais ir gynybos reikalais, stiprinti, finansavimui;
- (2) Sąjunga yra pasiryžusi stiprinti visapusišką politinę ir ekonominę partnerystę ir bendradarbiavimą su Armėnijos Respublika, remiantis Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos visapusiškos ir tvirtesnės partnerystės susitarimu⁽²⁾ (toliau – Tvirtesnės partnerystės susitarimas), ir skatinti glaudžių politinių santykių plėtojimą. Pagal Tvirtesnės partnerystės susitarimo 5 straipsnį Sąjunga ir Armėnijos Respublika turi aktyviau plėtoti dialogą ir bendradarbiavimą užsienio ir saugumo politikos srityje, įskaitant bendrą saugumo ir gynybos politiką (BSGP), ir turi spręsti visų pirma konfliktų prevencijos ir krizių valdymo, rizikos mažinimo, kibernetinio saugumo, saugumo sektoriaus reformos, regioninio stabilumo, nusiginklavimo, ginklų neplatinto, kontrolės bei eksporto kontrolės klausimus;
- (3) Sąjunga pripažįsta Armėnijos Respublikos ketinimą ateityje prisidėti prie Sąjungos BSGP misijų bei operacijų ir palankiai vertina derybų dėl susitarimo, kuriuo nustatomos Armėnijos Respublikos dalyvavimo Sąjungos krizių valdymo operacijose bendrosios sąlygos, rezultatus;
- (4) šis sprendimas grindžiamas Tarybos sprendimu (BUSP) 2024/2010⁽³⁾, susijusiu su Sąjungos testiniu išpareigojimu remti Armėnijos Respublikos ginkluotųjų pajėgų pajėgumų stiprinimą prioritetinėse poreikių srityse;
- (5) 2024 m. gruodžio 4 d. Sąjungos vyriausioji įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai gavo Armėnijos Respublikos prašymą, kuriame Sąjungos prašoma padėti Armėnijos Respublikos ginkluotosioms pajėgoms įsigyti pagrindinės įrangos, skirtos jų logistiniams ir medicininiams pajėgumams stiprinti;
- (6) paramos priemonės turi būti įgyvendinamos atsižvelgiant į Sprendime (BUSP) 2021/509 išdėstytus principus bei reikalavimus, visų pirma laikantis Tarybos bendrosios pozicijos 2008/944/BUSP⁽⁴⁾ ir vadovaujantis pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis;

⁽¹⁾ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

⁽²⁾ 2017 m. lapkričio 20 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/104 dėl Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos visapusiškos ir tvirtesnės partnerystės susitarimo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 23, 2018 1 26, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2018/104/oj>).

⁽³⁾ 2024 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2024/2010 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Armėnijos Respublikos ginkluotosioms pajėgoms remti (OL L, 2024/2010, 2024 7 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2010/oj>).

⁽⁴⁾ 2008 m. gruodžio 8 d. Tarybos bendroji pozicija 2008/944/BUSP, nustatanti bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę (OL L 335, 2008 12 13, p. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

- (7) Taryba dar kartą patvirtina esanti pasiryžusi saugoti, propaguoti ir užtikrinti žmogaus teises, pagrindines laisves ir demokratinius principus bei stiprinti teisinę valstybę ir gerą valdymą laikantis Jungtinių Tautų Chartijos, Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos ir tarptautinės teisės, visų pirma tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nustatymas, tikslai, taikymo sritis ir trukmė

1. Nustatoma pagal Europos taikos priemonę (ETP) finansuotina paramos priemonė (toliau – paramos priemonė), pagal kurią teikiamos paramos gavėja yra Armėnijos Respublika (toliau – paramos gavėja).
2. Paramos priemonės tikslai yra šie:
 - a) prisidėti prie Armėnijos Respublikos ginkluotųjų pajėgų karinių ir gynybos pajėgumų stiprinimo, kad būtų didinamas nacionalinis saugumas, stabilumas ir atsparumas, ir tokiu būdu taip pat geriau apsaugoti civilius gyventojus krizių ir ekstremaliųjų situacijų atvejais;
 - b) remti Sąjungos ir paramos gavėjos bendradarbiavimą saugumo ir gynybos srityje, siekiant sustiprinti paramos gavėjos pajėgumus dalyvauti Sąjungos bendros saugumo ir gynybos politikos misijose ir operacijose, užtikrinti, kad būtų greičiau imta laikytis Sąjungos standartų ir pasiektas sąveikumas, ir paskatinti prisiderinimą prie Sąjungos bendros užsienio ir saugumo politikos.
3. Kad būtų pasiekti 2 dalyje nustatyti tikslai, paramos priemonės lėšomis finansuojama mirtinai jėgai panaudoti neskirta logistikos ir medicinos įranga, siekiant iki brigados lygio išplėsti bataliono dydžio palapinių stovyklą ir 1-osios paslaugų grupės medicinos punktą, patvirtintus pagal Sprendimą (BUSP) 2024/2010, pridedant du papildomus bataliono dydžio stovyklos elementus ir susijusias stovyklos paslaugas.

Paramos priemone prireikus taip pat finansuojamas susijusios įrangos ir paslaugų, įskaitant techninį mokymą, tiekimas ir teikimas.

4. Paramos priemonės trukmė yra 35 mėnesiai nuo šio sprendimo priėmimo dienos.

2 straipsnis

Finansinės nuostatos

1. Finansinė orientacinė suma, skirta su paramos priemone susijusioms išlaidoms padengti, yra 20 000 000 EUR.
2. Visos išlaidos tvarkomos vadovaujantis Sprendimu (BUSP) 2021/509 ir pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis.

3 straipsnis

Susitarimai su paramos gavėja

1. Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) sudaro būtinus susitarimus su paramos gavėja, siekiant užtikrinti, kad paramos gavėja laikytųsi šiuo sprendimu nustatytų reikalavimų ir sąlygų – tai yra paramos teikimo pagal paramos priemonę sąlyga.
2. Į 1 dalyje nurodytus susitarimus įtraukiamos nuostatos, įpareigojančios paramos gavėją užtikrinti:
 - a) kad pagal paramos priemonę remiami Armėnijos Respublikos ginkluotųjų pajėgų daliniai laikytųsi atitinkamos tarptautinės teisės, visų pirma tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės;
 - b) tinkamą ir veiksmingą bet kokio pagal paramos priemonę suteikto turto naudojimą tais tikslais, kuriais jis buvo suteiktas;

- c) pakankamą bet kokio pagal paramos priemonę suteikto turto priežiūrą, kad per visą jo gyvavimo ciklą būtų užtikrintas to turto tinkamumas naudoti ir operacinė parengtis;
 - d) kad joks pagal paramos priemonę suteiktas turtas nebūtų prarastas ar perduotas kitiems asmenims arba subjektams nei tuose susitarimuose nurodyti asmenys arba subjektai.
3. Į 1 dalyje nurodytus susitarimus įtraukiamos nuostatos dėl paramos pagal paramos priemonę sustabdymo ir nutraukimo tuo atveju, jei nustatoma, kad paramos gavėja pažeidė 2 dalyje nustatytas pareigas.

4 straipsnis

Igyvendinimas

1. Vyriausiasis įgaliotinis yra atsakingas už užtikrinimą, kad šis sprendimas būtų įgyvendinamas vadovaujantis Sprendimu (BUSP) 2021/509 ir pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis, taip pat laikantis pagal ETP įgyvendinamoms paramos priemonėms būtinų priemonių ir kontrolės priemonių vertinimo ir nustatymo integruotos metodinės sistemos.
2. Šio sprendimo 1 straipsnio 3 dalyje nurodytą veiklą įgyvendina paramos priemonių administratorius, be kita ko, vadovaudamasis administraciniais susitarimais pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 37 straipsnį.

5 straipsnis

Stebėseną, kontrolę ir vertinimą

1. Vyriausiasis įgaliotinis stebi, kaip paramos gavėja vykdo 3 straipsnyje nustatytas pareigas. Vykdamą tą stebėseną užtikrinamas informuotumas apie 3 straipsnyje nustatytų pareigų pažeidimų aplinkybes bei riziką ir padedama užkirsti kelią tokiems pažeidimams, įskaitant tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos galėtų įvykdyti pagal paramos priemonę remiami Armėnijos Respublikos ginkluotųjų pajėgų daliniai.
2. Įrangos, reikmenų ir paslaugų kontrolė po išsiuntimo organizuojama, kaip nurodyta toliau:
 - a) pristatymo patvirtinimas: perduodant nuosavybę pajėgos galutinės naudotojos turi pasirašyti ETP pristatymo pažymėjimus;
 - b) ataskaitų apie inventorių teikimas: paramos gavėja turi kasmet pateikti nurodytų objektų inventORIZACIJOS ataskaitą tol, kol Politinis ir saugumo komitetas (toliau – PSK) nusprendžia, kad tai nebėra būtina;
 - c) patikrinimai vietoje, kurių metu paramos gavėja turi suteikti vyriausiajam įgaliotiniui ir ETP auditoriams galimybę paprašius atlikti patikrinimus vietoje ir ETP auditus.
3. Pasibaigus paramos priemonės trukmei, vyriausiasis įgaliotinis atlieka galutinį vertinimą, kad įvertintų, ar paramos priemonė prisidėjo siekiant 1 straipsnio 2 dalyje nustatytų tikslų.

6 straipsnis

Ataskaitų teikimas

Igyvendinimo laikotarpiu vyriausiasis įgaliotinis kas šešis mėnesius teikia PSK paramos priemonės įgyvendinimo ataskaitas pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 63 straipsnį. Paramos priemonių administratorius reguliariai informuoja Sprendimu (BUSP) 2021/509 įsteigtą Priemonės komitetą apie pajamų ir išlaidų vykdymą pagal to sprendimo 38 straipsnį, be kita ko, teikia informaciją apie susijusius tiekėjus ir subrangovus.

*7 straipsnis***Sustabdymas ir nutraukimas**

1. PSK gali nuspręsti visiškai ar iš dalies sustabdyti paramos priemonės įgyvendinimą pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 64 straipsnį.
2. PSK gali rekomenduoti, kad Taryba nutrauktų paramos priemonės taikymą.

*8 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2026 m. sausio 29 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. KALLAS
